

# DODATEK č. 4

## k Licenční smlouvě o poskytnutí oprávnění k výkonu práva užit počítačový program a smlouvě o jeho údržbě

uzavřené dne 19.12.2002

(dále jen Smlouva)

uzavřený mezi

**SAP ČR, spol. s r.o.**

se sídlem Pekařská 621/7, 155 00 Praha 5

jednající panem [REDACTED], jednatelem společnosti

IČ: 49713361, DIČ: CZ49713361,

zapsaná v obch. rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, č. vložky 23228,

Bank. spojení: ABN AMRO Bank N.V., Jungmannova 745/24, 111 21 Praha 1, číslo CZK-

účtu: [REDACTED],

(dále jen „Poskytovatel“)

a

**Správa železniční dopravní cesty, státní organizace,**

se sídlem Praha 1, Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 00,

jednající panem [REDACTED], generálním ředitelem

IČ: 70994234, DIČ: CZ70994234,

zapsaná v obch. rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, č. vložky 48384,

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Praha 1,

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „Nabyvatel“)

**Smluvní strany, vědomy si svých závazků v tomto dodatku obsažených a s úmyslem  
být tímto dodatkem vázány, se dohodly na následujícím znění dodatku.**

## 1. PŘEDMĚT DODATKU

- 1.1 Předmětem tohoto dodatku je poskytnutí nevýhradního nepřenositelného oprávnění k výkonu práva užití Software v rozsahu uvedeném v Příloze č. 1 tohoto dodatku ze strany Poskytovatele Nabyvateli a tomu odpovídající závazek Nabyvatele zaplatit Poskytovateli dohodnutou odměnu.

## 2. ODMĚNA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 2.1 Nabyvatel se zavazuje zaplatit za rozšíření licence dle čl. 1.1 tohoto dodatku odměnu stanovenou v Příloze č. 1 k tomuto dodatku.
- 2.2 K odměně a poplatku za údržbu uživatelských práv podle tohoto dodatku bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši. Daň z přidané hodnoty bude vyčíslena na daňových dokladech zákonem stanoveným způsobem.
- 2.3 Odměna za rozšíření licence dle čl. 1.1 tohoto dodatku je splatná do čtrnácti (14) dnů ode dne doručení daňového dokladu Nabyvateli.
- 2.4 V případě pozdní platby je Poskytovatel oprávněn účtovat úroky z prodlení ve výši stanovené předpisy práva občanského. Tím není dotčen nárok Poskytovatele na náhradu škody.

## 3. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1. Nabyvateli vzniká oprávnění k uživatelským právům, která jsou předmětem tohoto dodatku, datem účinnosti tohoto dodatku.
- 3.2. Poplatek za údržbu uživatelských práv poskytnutých na základě Přílohy č. 1 tohoto dodatku bude účtován od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po datu účinnosti tohoto dodatku a činí v současné době čtvrtletně 4,25 % ze Základu pro výpočet poplatku za údržbu stanoveného v Příloze č. 1 tohoto dodatku.
- 4.3. [REDAKCE]
- 4.4. [REDAKCE]
- 4.5. V ostatním se smluvní vztah vzniklý na základě tohoto dodatku řídí Všeobecnými obchodními podmínkami pro poskytnutí licence k Software,

licencované užití a údržbu standardního Software, ceníkem Software, jehož se takový ceník týká, a dalšími zvláštními podmínkami pro software třetích stran (například databáze).

- 4.6. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho uzavření.
- 4.7. Tento dodatek byl sepsán v pěti (5) výtiscích, z toho tři (3) výtisky obdrží Nabyvatel a dva (2) výtisky Poskytovatel.

**Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek je projevem jejich pravé a svobodné vůle, a na důkaz dohody o všech člancích tohoto dodatku připojují podpisy oprávněných zástupců.**

V Praze dne

30.6.2008

V Praze dne

30.6.08



generální ředitel

Správa železniční dopravní cesty, státní  
organizace



generální ředitel a jednatel společnosti,

SAP ČR, spol. s r.o.



**Rekapitulace: Celkový rozsah licence dle Smlouvy ve znění dodatku č. 1, 2, 3 a 4:**

	<b>Předchozí</b>	<b>Nový</b>
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]

## Příloha č. 1

### Rozsah práv užití nabytých v souladu s čl. 1.1. tohoto dodatku

Material Number	Product	Unit	Sales Unit	Gross price/Unit according to Price List in CZK	Quantities Licensed	Total Gross Price in CZK
<b>SAP ERP Options</b>						
7001132	Payroll Processing	500	Master Records			
<b>SubTotal For SAP ERP Options</b>						
<b>SAP Application Value</b>						
7001156	Oracle Database					
<b>List Price License Fee</b>						
<b>Standard Volume Discount</b>						
<b>Standard Net (Contract Price)</b>						
<b>Non-Standard Discounts (Special plus Non-Standard Migration / Conversion Credits)</b>						
<b>Special Discount (Select Reason)</b>		<b>Group Discount</b>		-		
<b>SubTotal For Non-Standard Discounts (Special plus Non-Standard Migration / Conversion</b>						
<b>Amount Payable (Net)</b>						
						166 500,00

**Celková cena k úhradě za uživatelská práva** 166.500,- CZK  
 poskytnutá v souladu s čl. 1.1. tohoto dodatku  
 č. 4:

**Základ pro výpočet poplatku za údržbu** 166.500,- CZK  
 uživatelských práv poskytnutých na základě tohoto  
 dodatku:

**Kontaktní osoba Nabyvatele:**

██████████

**Kontaktní osoba Poskytovatele:**

██████████